

# ekipo

2020 ABENDUA | DICIEMBRE **nº20** zk.

**ASPACENET,  
AURRERA DOAN  
PROIEKTUA**

**PLAN DE  
GESTIÓN 2020:  
ACCIONES  
DESARROLLADAS**

**AFECTIVIDAD  
Y SEXUALIDAD,  
ENTREVISTA A  
IRANTZU ETXEBERRIA  
E IDOIA BEA**

**COVID-19AREN  
JARRAIPENA**

**TOLOSAKO GELA  
EGONKOR BERRIA**

**NUEVO CENTRO  
INTEGRAL EN  
URRETXU**



## ESKER TXALOAK

2020rako ilusioz beteta hasi ginen 2020-23ko plan estrategikoaren hausnarketarekin, baina gainezka egin genuen pandemiaren eraginagatik.

Guztion artean aurre egingo diogu egoera zail honi eta agertzen zaizkigun gertaerei.

Denen artean gaituzko ditugu sortzen diren zailtasunak eta elkartasunez eta arduraz egingo dugu, agintari eskudunek ezarritako jarraibideak betez.

Elkarte bezala, beharrezko baliabideak jartzen jarraituko dugu, zerbitzu desberdinetara etortzen diren ikasleak, pertsona erabiltzaileak eta profesionalak babesteko.

Gure esker ona adierazi nahi diogu Aspace Gipuzkoako profesional bakoitzari, konpromisoaren eta profesionaltasunaren aparteko adibide direlako eta baita familien lankidetzari ere, funtsezkoa izanik horrekin jarraitzea, lehenbailehen aurreikusitako hobekuntza-ekintzak aktibatu ahal izateko.

Era berean, besarkada amultsu bat eman nahi dizuegu COVID-19a lehen pertsonan edo zuen ingurune hurbilean igaro duzuen pertsona guztiei.

Agur bero bat.

*Aspace Gipuzkoako Zuzendaritza Batzordea.*

## APLAUSOS DE AGRADECIMIENTO

Comenzamos ilusionados el 2020 con la reflexión del Plan estratégico 2020-23, pero nos vimos desbordados por la incidencia de la pandemia.

Entre todos afrontamos esta difícil situación y vamos haciendo frente a los acontecimientos que se nos presentan.

Todos juntos superaremos las dificultades que vayan surgiendo y lo haremos solidaria y responsablemente, cumpliendo con las indicaciones que establecen las autoridades competentes.

Como Asociación seguiremos poniendo los recursos necesarios para proteger a los alumnos y alumnas, personas usuarias y profesionales que acuden a los distintos servicios.

Queremos expresar nuestra gratitud a cada uno de los profesionales de Aspace Gipuzkoa, por el ejemplo extraordinario de compromiso y profesionalidad, y también a la colaboración de las familias, siendo fundamental seguir con ello, para que, podamos volver a activar las acciones de mejora previstas lo antes posible.

También queremos trasladar un afectuoso abrazo a todas las personas que habéis pasado la COVID-19 bien en primera persona o en vuestro entorno más próximo.

Un saludo.

*Junta Directiva de Aspace Gipuzkoa.*

## ZORIONAK FEVAS!

**Fevas.** Federación de asociaciones vascas del ámbito de la discapacidad intelectual y del desarrollo.



Aspace Gipuzkoa forma parte de Fevas desde Noviembre de 2007. La misión de Fevas desde 1980 ha sido:

- Promover los derechos de las personas con discapacidad intelectual o del desarrollo y de sus familias.



## LA COVID-19 APLAZA LA ASAMBLEA ORDINARIA

La asamblea anual de socios y socias de Aspace Gipuzkoa prevista para junio, tuvo que ser aplazada al 24 de septiembre debido a la Covid-19.

En la misma, se aprobó: La Memoria Económica y de actividades de 2019 por unanimidad de los 69 socios que emitieron su voto.

Aspace Gipuzkoa elkarteko bazkideen urteko batzarra ekainerako aurrikusita zegoena, irailaren 24ra atzeratu behar izan zen Covid-19rengatik.

Bertan hau onartu zen: **2019ko memoria ekonomikoa eta jarduerena aho batez, botoa eman zuten 69 bazkideen artean.**

## PLAN DE GESTIÓN 2020

Como no puede ser de otra forma, la crisis sanitaria también ha afectado a las acciones que estaban previstas llevar a cabo en el Plan de Gestión 2020. La mayor parte de nuestros esfuerzos diarios han estado vinculados y condicionados por la COVID-19, a pesar de ello, hemos puesto en marcha las siguientes acciones:

<p><b>01</b></p> <p>Prácticas centradas en la familia en Atención Temprana</p> 	<p><b>02</b></p> <p>Apertura de la nueva aula estable en Tolosa</p> 	<p><b>03</b></p> <p>Elaboración de planes de vida centrados en las personas adultas</p> 	<p><b>04</b></p> <p>Diseño del Modelo de Apoyo a Familias</p> 	<p><b>05</b></p> <p>Actualización del Proyecto de Centro de Día</p> 	<p><b>06</b></p> <p>Implementar el Proyecto de Lectura Fácil</p> 
<p><b>07</b></p> <p>Avanzar en el Proyecto de Afectividad y Sexualidad</p> 	<p><b>08</b></p> <p>Avanzar en el Proyecto de Prevención del Maltrato</p> 	<p><b>09</b></p> <p>Elaboración del Proyecto Básico de un nuevo Centro Integral en Urretxu</p> 	<p><b>10</b></p> <p>Fomentar acciones de liderazgo participativo</p> 	<p><b>11</b></p> <p>Incrementar los convenios de colaboración con centros formativos</p> 	<p><b>12</b></p> <p>Actualizar los procedimientos del sistema de gestión de calidad</p> 
<p><b>13</b></p> <p>Cumplimiento de requisitos de validación de la Norma ISO-EN-UNE 9001:2015</p> 	<p><b>14</b></p> <p>Avanzar en el diseño de un nuevo programa de gestión</p> 	<p><b>15</b></p> <p>Participación en distintos grupos de trabajo de Fevas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modelo centrado en la familia</li> <li>• Modelo de ética Asistencial</li> <li>• Planificación personal por adelantado</li> <li>• Mejora de la comunicación interna y externa.</li> </ul> 	<p><b>16</b></p> <p>Participación de las personas usuarias adultas en el Congreso online de la Parálisis Cerebral</p> 	<p><b>17</b></p> <p>Colaboración financiera de Fundación Once para adecuar un baño en Goienetxe</p> 	<p><b>18</b></p> <p>Colaboración financiera de Fundación Kutxa para mejorar los programas de inclusión social</p> 

El resto de acciones que estaban previstas poner en marcha se incorporarán al **PLAN DE GESTIÓN 2021**, que se presentará a aprobación de la Junta Directiva en enero.

## MAS DE 100 PERSONAS USUARIAS ADULTAS PARTICIPAN EN EL CONGRESO DE PARÁLISIS CEREBRAL

LOS DÍAS DEL 5 AL 9 DE OCTUBRE SE CELEBRÓ EL CONGRESO ANUAL DE LA PARÁLISIS CEREBRAL.



Este año debido a las condiciones derivadas de la pandemia por la COVID-19 se celebró de forma virtual y contrariamente a lo que se podía pensar para Aspace Gipuzkoa ha supuesto una mayor participación de las personas usuarias adultas.

En todos los grupos de personas usuarias de los Centros de día de la Asociación se reflexionó sobre la importancia de la participación de las mujeres

con parálisis cerebral en el ejercicio de sus derechos tanto en sus Entidades Aspace como en la sociedad.

La experiencia vivida, según comentaron ellos y ellas, debiera poder repetirse, aunque la Celebración se haga de forma presencial.

Así se lo trasladó Aspace Gipuzkoa a la organización.



### ASPACENET

Hace exactamente un año que Aspace Gipuzkoa se sumó al proyecto Aspacenet de la mano de Confederación Aspace para facilitar nuevas tecnologías de apoyo en el aula.

El año 2020 ha estado totalmente condicionado por la COVID-19, y este proyecto no iba a ser una excepción.

La idea original del proyecto iba a ser varias sesiones de formación presencial en Donostia de la mano de los profesionales de BJ Adaptaciones principalmente para las profesionales del equipo de logopedia, que son las especialistas en el tema de la comunicación de los-as alumnos-as. En esta formación tendríamos la posibilidad de probar diferentes tecnologías, medir la idoneidad de cada una, contrastarlas con nuestras necesidades y poder hacer diferentes valoraciones de cada una con nuestro alumnado.

Los condicionantes de salud de este año han impedido cualquier acción presencial, así que toda la formación que hemos realizado ha sido por vía telemática y no hemos podido probar ninguno de los dispositivos que la propia formación ofrecía.

Nuestros formadores-as han sido:

**Gil Barrero:** Ingeniero técnico en Informática por la Universidad de Oviedo, especialista en

informática adaptada y tecnología de apoyo.

**Soraya Muñoz:** Maestra especialista en Audición, Lenguaje y Sistemas Alternativos Aumentativos de Comunicación por la Universidad Complutense de Madrid.

**Begoña Llorens:** especialista en Comunicación Aumentativa y alternativa (CAA), y en el desarrollo del Lenguaje y la alfabetización, así como de la implementación de la tecnología de apoyo (formación en enero 2021)

Avanzando en todo lo que hemos ido aprendiendo de mano de estos especialistas, hemos realizado una sesión de formación con IRISBOND en sus instalaciones en Donostia.

Irisbond es una empresa gipuzkoana dedicada a crear dispositivos y software para la comunicación aumentativa y alternativa. La intención de Aspace Gipuzkoa es crear una estrecha colaboración con ellos, puesto que son creadores de materiales que nuestro alumnado y sus familias pueden necesitar para la comunicación.

Con todo lo aprendido por medio de Aspacenet y con todo el recorrido que nos queda por hacer, durante el 2021 los profesionales de Aspace seguiremos con los objetivos que nos propusimos antes de que la pandemia ralentizara todos los procesos, porque creemos firmemente en el derecho a la comunicación de las personas con diversidad funcional.

## HABLEMOS DE SEXUALIDAD Y AFECTIVIDAD

*Irantzu Etxeberria, usuaria y delegada de CODEA en Intxaurren, e Idoia Bea, Responsable del centro, nos explican el proceso que han vivido para tratar el tema de la afectividad y sexualidad en Aspace Gipuzkoa.*

**Hasta ahora el silencio ha acompañado a las sexualidades y las ha invisibilizado. ¿Cómo habéis dado el paso de sacarlo a la luz?**

**Irantzu:** Fue una demanda expresa de CODEA y sus Delegados. Éramos conscientes de la preocupación que creaba el tema de la Afectividad y Sexualidad en las personas usuarias de la asociación. Nuestro deseo convergió con la dinámica que estaba empezando desde la Confederación.

**Gaspar Pablo Tomás, sexólogo de la Confederación ASpace, os visitó para realizar formaciones en los diferentes servicios. ¿Cómo fue la experiencia?**

**Irantzu:** Fue muy buena experiencia. Cuando vino Gaspar mis compañeros le trasladaron sus dudas y preguntas y él respondió con naturalidad. Al fin y al cabo, la sexualidad es parte de nuestra vida.

**Idoia:** Su primer acercamiento fue con las personas usuarias, que son los protagonistas y el foco donde se tiene que centrar la atención del programa. Además, hubo muy buena respuesta familiar, ya que era un tema tabú, y a los profesionales nos abrió los ojos. Hasta ahora cuando pensábamos en la sexualidad, lo uníamos con las relaciones sexuales, pero es mucho más amplio, es el conocimiento de nuestro cuerpo.

**Habéis elaborado un documento que recoge todo el proceso ¿Cómo surge el documento y cuál es su objetivo?**

**Idoia:** Tras las formaciones que Gaspar impartió en Intxaurren, pensamos que había que elaborar un documento que recogiera las bases de lo que estábamos trabajando. De esta manera, lo compartiremos con toda la asociación, siendo Intxaurren y Txara el centro y vivienda pilotos.

**¿Por qué existe tanto miedo a tratar el tema?**

**Idoia:** Tiene que ver con los prejuicios y tabúes. No hemos recibido la suficiente educación sexual de manera natural. Después de tratarlo de manera interna entre las personas usuarias y profesionales, el siguiente paso es educar a la ciudadanía, donde también están las familias.

**Irantzu:** A las personas con parálisis cerebral se nos cataloga como "eternos niños", como si no hubiéramos pasado a la edad adulta y no tuviéramos nuestras necesidades como cualquier otra persona, además es nuestro derecho.

### IDOIA BEA:

**"Cuando una persona empieza a trabajar en Aspace Gipuzkoa, aprende que es importante la intimidad de las personas usuarias, por ejemplo, a la hora de ir al baño."**



**¿Cómo se ha trabajado con las familias?**

**Idoia:** A nivel general la respuesta ha sido muy buena. Las familias plantearon miedos y dudas, pero nunca resistencia. A priori, los profesionales pensábamos que las familias iban a ser más reticentes, pero han visto esta necesidad.



Ver vídeo

### IRANTZU ETXEBERRIA

**"Para mí este tema es algo natural y que hay que hablarlo desde jóvenes"**



**¿Cuándo crees que es bueno hablar de la sexualidad?**

**Irantzu:** Yo tengo 26 años. Fui primero a un colegio y luego al instituto, y mis compañeros de clase y yo tuvimos formación en sexualidad. Este tema es algo natural y que hay que hablarlo desde jóvenes.

**Idoia:** Tanto hombres como mujeres, cuando llegamos a nuestra edad adulta tenemos cambios en nuestro cuerpo y esto es importante hablarlo desde pequeños. Irantzu, por ejemplo, ha vivido en un entorno inclusivo y ha trabajado la sexualidad de manera natural desde su época en la escuela y ve la importancia de tratarlo.

**También habéis elaborado un decálogo. ¿Cómo lo estáis distribuyendo?**

**Idoia:** A las personas que vienen a hacer prácticas les entregamos un decálogo para que sepan cómo relacionarse con las personas con parálisis cerebral y también hemos introducido el de Afectividad y sexualidad.

Cuando una persona empieza a trabajar en Aspace Gipuzkoa, aprende que es importante la intimidad de las personas usuarias, por ejemplo, a la hora de ir al baño.

**¿Irantzu, has visto mejorada tu vida emocional y afectiva?**

**Irantzu:** Para mí ha sido muy importante tratar este tema, me ha hecho sentirme más segura. Ahora, las parejas que han surgido en Aspace Gipuzkoa tienen su espacio y tiempo para la intimidad. Tenemos que ver con normalidad el hecho de ver a personas con parálisis cerebral vivir su amor, su sexualidad y su intimidad.

El siguiente tema a tratar es la orientación sexual y la libertad, otro tema apasionante que debemos abordarlo cuanto antes.

**SEPTIEMBRE**

- >> Atención en entorno natural a niños/as de Atención Temprana.
- >> Inicio del curso escolar tanto en las aulas de educación especial Aspace como en las aulas estables de la Asociación en centros ordinarios.
- >> Apertura de todos los centros de día de adultos, tras el periodo vacacional.
- >> Apertura del servicio de apoyo de fin de semana en Intxaurreondo (Donostia).
- >> Apertura de la piscina en Goienetxe.
- >> Actualización del Documento “Medidas de Prevención y Protección frente al Coronavirus en S. Educativo”.
- >> Actualización del Documento “Medidas de Prevención y Protección frente al Coronavirus en Centros de Día”.
- >> Actualización del Documento “Medidas de Prevención y Protección frente al Coronavirus en Vivienda”.
- >> Plan de contingencia para la piscina de Goienetxe (Donostia).
- >> Formación a profesionales sobre Protocolos y Medidas de Prevención y Protección.
- >> Activación del Programa de Voluntariado.

**OCTUBRE**

- >> Actualización del Protocolo de Visitas y Salidas de las Viviendas de la Asociación.
- >> Nueva Actualización del Protocolo de Actuación ante Casos Sospecha COVID-19 en las Viviendas.
- >> Nuevas actualizaciones de los Documentos “Medidas de Prevención y Protección. frente al Coronavirus en S. educativo, centros de día y vivienda”.
- >> Cierre de la actividad educativa en Beasain, guardería y etapa de infantil Goienetxe (Donostia) y reapertura a los 10 días.
- >> Cierre de la actividad de los centros de día: Intxaurreondo lavandería (Donostia), Goienetxe cestería (Donostia), Urretxu, Urdanibia (Irún) y Udalaitz (Arrasate) durante 14 días.
- >> Cierre Piscina.
- >> Traslado de las personas usuarias de vivienda afectadas por COVID-19 al centro específico creado por la DFG en Eibar y aislamiento del resto de las personas usuarias de las viviendas Txara, G1, G2, Kimu.
- >> Acompañamiento familiar de las personas afectadas por COVID-19 o aisladas en las viviendas de la Asociación.
- >> Activación de pruebas PCR de personas usuarias y profesionales.
- >> Contratación de profesionales para atender las nuevas necesidades.
- >> Suspensión del Programa de apoyo fin de semana.
- >> Suspensión del Programa de Voluntariado.

**NOVIEMBRE**

- >> Reapertura de los centros de día cerrados.
- >> Retorno escalonado a las viviendas de las personas afectadas por el coronavirus.
- >> Revisión de Protocolos y Documentos relacionados con la COVID-19.
- >> Formación a profesionales sobre uso de EPIS.
- >> Aplicación del concepto grupos estables de convivencia en todos los servicios.

**COVID-19 EN CIFRAS**



**32**

Personas usuarias afectadas por COVID-19 y trasladadas al centro específico creado por la Diputación Foral de Gipuzkoa en Eibar.



**29**

profesionales positivos en COVID-19



**236**

Alumnos/as y personas usuarias a los que se les ha realizado una prueba PCR o más



**223**

Profesionales a los que se les ha realizado más de una prueba PCR.



**275.856,93 €**

Adquisición de EPIS

## HEZKUNTZAKO FAMILIEI EGINDAKO ASEBETETZE GALDEKIZUNA

Aurreko ikasturtearen amaieran Aspace hezkuntzako familia guztiei asebetetze galdekizun bat bidali genien, etxean konfinatuta egon ginen aste horietan guregandik jaso zuten zerbitzua balioztatzeko.

Oso tresna baliagarria da Aspaceko zerbitzuen kalitatea helburu dugun guztiontzat, bertako emaitzetatik ateratako ondoriek irekitzen dizkigutelako eskaintzen ditugun zerbitzuak hobetzeko arloak.

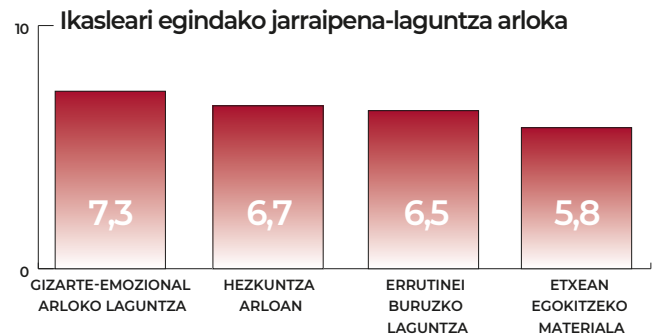
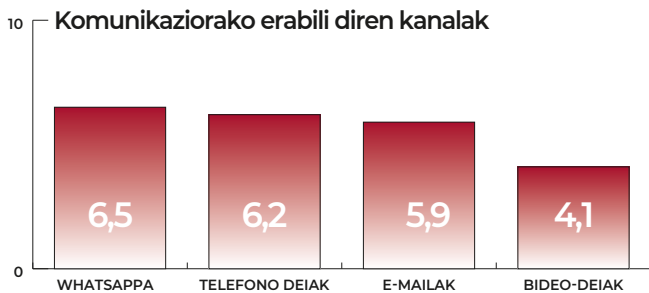
Se ha realizado una encuesta de satisfacción entre las familias de las aulas Aspace Gipuzkoa, sobre el servicio recibido durante el confinamiento de la COVID-19.

7,7

Aspace erakundeak emandako zerbitzuaren kalitatea

8,4

Gelako profesionalen aldetik egindako jarraipen-laguntzaren balorazioa



### INDARGUNEAK

- ✓ Profesionalekin izandako harremana
- ✓ Sortu diren egoera berriei emandako erantzuna
- ✓ Zerbitzurik onena eskaintzeko egindako ahalegina
- ✓ Familien indarra
- ✓ Profesionalen hurbiltasuna, enpatia, arreta

### AHULEZIAK

- ✓ Espezialisten eskuhartzerik ez izatea
- ✓ Familientzako beste zerbitzurik ez eskaintzea
- ✓ Seme-alabekin aurrera eramateko edukiak telematikoki ez lantzea
- ✓ Ikastetxeak lehenago ez irekitzea
- ✓ Familientzako laguntza



**LURDES KEREJETA,**  
Trabajadora Social de Aspace Gipuzkoa

**“Nuestro objetivo es seguir acompañándoos e ir superando juntos las dificultades que nos toquen vivir”**

El servicio de apoyo a familias de Aspace Gipuzkoa en coordinación con los y las responsables de los Servicios de la Asociación ha querido acompañar a las familias durante estos estos duros y difíciles meses. Nuestro objetivo ha sido y es que todas las familias sintáis la cercanía y el apoyo de la Asociación.

El teléfono, el WhatsApp, las video llamadas, la correspondencia y los correos electrónicos se han hecho habituales en nuestra relación con vosotros y vosotras.

También hemos sido facilitadores y hemos coordinado las relaciones entre las familias y las distintas instituciones: con el Departamento de Educación del Gobierno Vasco, con la Diputación Foral de Gipuzkoa, con los servicios sociales de base, así como con los distintos recursos sanitarios y socio sanitarios.

Estamos viviendo momentos difíciles, inquietantes, con gran incertidumbre, pero nuestro objetivo es seguir acompañándoos e ir superando juntos las dificultades que nos toquen vivir.



## GELA EGONKOR BERRIA ESTREINATU DU ASpace GIPUZKOAK TOLOSAN

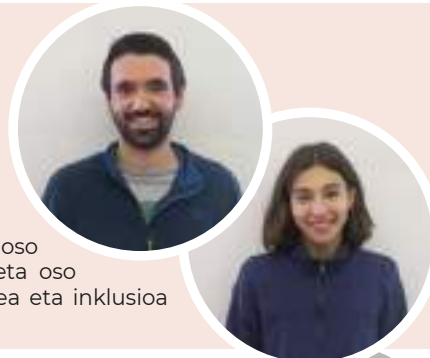
INKLUSIOA BULTZATZEA HELBURU DUEN GELA EGONGOKORRA HERRIKIDE IKASTETXEAREKIN ETA BERRITZEGUNEAREKIN ELKARLANEAN JARRI DA MARTXAN AURTENGO IKASTURTEAN.

### Iñigo Arregi eta Lucía Fonseca, Aspaceko profesionalak

**“Pandemiak gure planak aldatu dituen arren, egunero ikasle guztiak agurtzen ditugu eta oso alaia da denontzat”**

Guretzat esperientzia berria da, zirrargarria. Aspacek gela egonkor ezberdinak dituen arren, gu Beasaingo zentroan aurkitzen ginen. Aukera sortu zen eta Luciak eta nik eman genuen izena Tolosako gela berria lan egiteko, ikasleekin harreman estua geneukan lehendik eta ondo ezagutzen ditugu.

Pandemiak gure planak aldatu dituen arren, egunero ikasle guztiak agurtzen ditugu eta oso alaia da denontzat. Patiora irtetzen gara ikastetxeko beste ikasle batzuekin batera eta oso momentu onak bizitzen ditugu. Gure helburua, irakasle bezala, gure ikasleen ongizatea eta inklusioa gauzatzea, ikasleak euren artean erlazionatuz.



### Txaro Etxeberria, Herrikide Ikastetxeko HH eta LHko Orientatzailea

**“Gure ikastetxeko oinarrietako bat inklusioa bultzatzea da eta hasieratik eman genion gure babes osoa proiektuari”**

**Nola eman zen pausoa Aspaceko Gela Egongorra irekitzeko?**

Koldo Bañares, Berritzeguneko Hezkuntza Premia Berezieta gure ikastetxeko erreferenteak, esan zigun Aspacek Gela Egongor bat nahi zuela Tolosan. Gure ikastetxeko oinarrietako bat inklusioa bultzatzea da eta hasieratik eman genion gure babes osoa proiektuari, oso pozik hartu genuen proposamena. 2020ko otsailean egin genuen lehen bilera eta juxtu pandemia iritsi zen; hala ere, martxan jartzea lortu dugu.

**Ze aldaketa egin dituzue?**

Umeak irailaren 7an hasteko, hainbat egokitzapen egin ditugu eskolan, bainuan egin ditugu aldaketa nabarmenenak eta gela bat atondu dugu, Lehen Hezkuntzako korridorean aurkitzen dena.

**Eta zeintzuk dira hurrengo pausoak?**

Gure asmoa, lehenengo momentutik, ekintzetan beste umeekin parte hartzea zen, baina pandemia dela eta, ezin dira nahastu. Gure helburua umeak naturaltasunez moldatzea da, beste guztiarekin batera, denontzat baita onuragarria.



### Koldo Bañares, Lasarteko Berritzeguneko Hezkuntza Premia Berezieta Aholkularia

**“Ikastetxea eta Aspace Gipuzkoa hasieratik prest azaldu ziren”**

Gure bailarako Aspaceko ikasleak urrutira bidaltzen ari girela konturatu ginen: Beasain, Goienetxe, Santa Teresa... Gure bailaran Andoaingo gelaz gain, Tolosan beste bat irekitzea ideia ona zela pentsatu genuen.

Delegazioari baimena eskatu eta gero, Kepa Goikoetxea, Aspaceko Hezkuntza arduraduna, eta Txaro Etxeberria, Herrikideko Orientatzailearekin bildu nintzen lanean hasteko. Ikastetxea eta Aspace Gipuzkoa hasieratik prest azaldu ziren eta hurrengo pausoa familiekin lanketa burutzea izan zen. Euren baiezkoa jaso ostean, bi profesional etorri ziren Tolosara: Iñigo eta Lucía.

Gure helburua ikasleen jarraipena egitea da. Orain ireki berri dugun gela egongorra lehen hezkuntzako zentroan aurkitzen da eta ondoren, beste zentro baterako pausoa eman beharko da.



### Jesus Mari Patino, padre de Nahia Patino

**“Para nosotros es muy importante este paso”**

Estoy muy contento con el cambio porque el centro está renovado y tiene muy buena pinta. Además, conozco a Iñigo, el tutor de Nahia, que me aporta confianza y tranquilidad, así como a Lucía, que es muy buen profesional y Nahia está encantada. Para nosotros es muy importante este paso porque queríamos que nuestra hija estuviera en una escuela con niñas y niños de su edad, y así fomentar la inclusión.

### Ana Jesús Argote, Inhar Olanoren ama

Emandako aldaketarekin oso gustura ikusten dut Inhar. Aurreko urtea nahiko txarra pasa zuen, oso urduri jartzen zen anbulatzaian eta baita zentroan ere. Aurten ordea, izugarrizko aurrerapausoa eman du. Nire ustez, beste umeekin erlazionatzeak on egin dio nire semeari. Oraindik ez dut gela ezagutzen, baina gogotsu nago ikusteko.



### Oier Iribarren ikasle ohiaren trizikloak umeak zoriontsu egiten jarraituko du



Aurtengo irailean Oier Iribarren ikasleak utzi gaitu. Lerro hauen bitartez gure eskerrik beroena azaldu nahi diegu bere senitartekoei semearen trizikloa Tolosako gelako ikasleei emateagatik.

Familiak esan bezala, asko erabili duen trizikloa da, bere garaian Juneren Hegoak ONGaren bitartez lortu zutena.



## NUEVO CENTRO INTEGRAL EN URRETXU

Contará con 917,87 metros cuadrados, distribuidos en 3 plantas, destinadas a centro de día, vivienda y zonas comunes.

En abril de 2019 se firmó un convenio de colaboración entre la Diputación Foral de Gipuzkoa, el Ayuntamiento de Urretxu y Aspace Gipuzkoa para construir y poner en marcha un centro integral que permitirá atender las necesidades de las personas con parálisis cerebral y alteración afín de la comarca.

El nuevo centro estará ubicado en Pagoeta, en el edificio "Pasionistas", en una zona que conecta directamente con los servicios comunitarios tanto de Urretxu como de Zumarraga. Contará con 917,87 metros cuadrados, distribuidos en 3 plantas, destinadas a centro de día, vivienda y zonas comunes.

El promotor y encargado de la ejecución de la obra será el Ayuntamiento de Urretxu, participando Aspace Gipuzkoa en la comisión técnica junto con miembros de la Institución municipal y la Diputación Foral de Gipuzkoa. El presupuesto ascenderá a 1.661.370,86€ (sin IVA) y contará con la financiación de la Diputación Foral de Gipuzkoa del 75%.



**Miguel Ángel Gómez**, Miembro de Junta Directiva y Delegado del Centro

Pienso que un centro de adultos sin vivienda es casi impensable, porque las personas adultas de Aspace, cada vez tenemos más necesidades y las familias que nos cuidan son cada vez más ancianas y tienen a su vez, más necesidades. Por ello, con un centro integral, la persona adulta que tenga necesidad de ir a una vivienda, no tiene que romper con su centro de referencia ni con sus compañeros/as.

Por otro lado, para todas las personas adultas de las comarcas de la zona, el saber que va a haber un centro integral, nos va a permitir afrontar el futuro con menos miedo. Para mí, este centro integral va a suponer volver a vivir en mi pueblo después de 13 años.



**Lurdes Etxaniz**, Miembro de Junta Directiva y Madre de Mikel Fernández.

Guraso bezela, oso pozik gaude aurrera dijoalako zentro berriaren proiektua. Gure seme-alabentzako onura haundia ekarriko duela iruditzen zaigu, denak elkarrekin egotean giro alaiago bat sortuz. Instalakuntzak haundiagoak izango direnez erosotasun asko irabaziko dute eguneroko ekintzetan eta bukatzeko esan, etxebizitza bertan izateak ere abantail haundia ekarriko duela. Beraz, proiektu hau aurrera paso haundi bat dela iruditzen zaigu.



**Imanol Garro**, Responsable del Centro de Urretxu

"Como responsable del centro de Urretxu estoy realizando el seguimiento de los planteamientos para el futuro centro, así como la coordinación con las personas usuarias y profesionales del actual centro para recoger sus sugerencias y compartir su visión con los responsables de la obra para que se tengan en cuenta todos los requisitos.

Comenzamos a trabajar este proyecto hace más de 12 años y estamos viendo ahora los frutos de todo ese esfuerzo. De hecho, en el 2008, sólo nos planteábamos un centro de día, pero con los años las necesidades han ido variando y ahora lo que se precisaba era un centro integral, con vivienda incluida. Es un proyecto muy ilusionante y muy completo que responde la realidad de Aspace Gipuzkoa."



**Jon Luqui**, Alcalde de Urretxu

### ¿Qué supone este nuevo centro para Urretxu?

Aspace Gipuzkoa es una asociación fuertemente arraigada en el municipio y en la vida de Urretxu, forma parte de nuestra comunidad desde hace más de 40 años. El Ayuntamiento ha decidido colaborar con la asociación encargando un proyecto constructivo y cediendo gratuitamente varias plantas del antiguo convento de Pagoeta para edificar unas instalaciones totalmente accesibles, más amplias y adecuadas para desarrollar su actividad.

### ¿Qué ha impulsado al actual equipo de gobierno municipal a dar este paso?

Este nuevo centro es el resultado de un trabajo conjunto llevado a cabo por la Diputación Foral de Gipuzkoa, Aspace Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Urretxu. A finales de la legislatura pasada conseguimos alinear los intereses de la asociación, la reflexión sobre el uso de unas instalaciones que ahora son de titularidad municipal y el compromiso del ente foral para que nuestro colectivo de personas con discapacidad -y también sus familias- tengan un nivel de bienestar y de vida digno, y participen más en la vida de la comunidad, un elemento clave para su inclusión social.

**ESKERRIK ASKO JOSE MARI!**

Eran los años 80 cuando José Mari pasa de ser una persona usuaria que recibe tratamientos de rehabilitación en Aspace a trabajar de forma desinteresada como monitor de apoyo; un reto y una experiencia tanto para él como para el grupo al que se incorpora.

Su primer trabajo profesional lo desarrolla en la vivienda G1 haciendo fines de semana; después en el CAD de Goienetxe Cestería, que es donde asienta su profesionalidad ; posteriormente pasará a formar parte del Equipo de CAD de Urdanibia y finalmente vuelve al centro de día de Goienetxe Cestería que es donde ha estado la mayor parte de su vida profesional.

Durante este tiempo y desde su condición de persona con parálisis cerebral ha sido un referente y ejemplo sobre aquellos aspectos que tenemos que tener en cuenta en la relación con las personas usuarias.

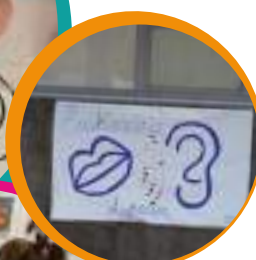
Jose Mari es un Persona tenaz e insistente, sobre todo cuando se trata de defender los derechos de las personas con parálisis cerebral, así como en la defensa de la participación de ellos en la vida diaria y siempre teniendo en cuenta sus opiniones.

José Mari es una persona fiel a sus ideas , coherente en sus actuaciones, constante y fiel al compromiso que en su día adquirió con ASPACE GIPUZKOA.

*Helduen zerbitzuko zure taldekideak*



**ASPACE GIPUZKOAK  
EUSKALDIAREKIN BAT EGIN DU**



## ASPACE GIPUZKOA COLABORA CON EL CENTRO INTEGRADO DE FORMACIÓN PROFESIONAL DE ARETXABALETA

*El proyecto comunicativo consiste en crear una APP informático con pictogramas para facilitar una comunicación exitosa a las personas usuarias*

El centro de Udalaitez de Arrasate ha iniciado una colaboración con los alumnos del grado medio "Atención a personas en situación de dependencia" para posibilitar la relación con las personas usuarias y así llevar a cabo un proyecto conjunto.

El proyecto comunicativo consiste en crear una **APP informática con pictogramas para facilitar una comunicación exitosa a las personas usuarias**. Esta APP se podrá implantar en Tablet, móvil o en un ordenador.

Para ello, se han reunido por videoconferencia con las personas usuarias para conocer cómo se comunican, sus gustos, aficiones, familiares cercanos, amigos...



## HITZARMENA SINATU DA ASPACE GIPUZKOA ETA EIBARKO ARMERIA ESKOLAREN ARTEAN

Aspace Gipuzkoak hitzarmena sinatu du Eibarko Armeria Eskolarekin. Hitzarmenarekin lankidetzasparru bat ezartzen da Lanbide Heziketaren eremuan, eta Eibarko ikastetxeak beharren arabera diseinatzen diren prototipo, pieza unitario edo multzoen aholkularitza eta fabrikazioa egiteko konpromisoa hartzen du.

**Armeria Eskola Eibarko Lanbide Heziketako ikastetxe integratua eta publikoa da.** Esparru industrialean kokatua dago eta erdi zein goi mailako zikloak, espezializazioak eta enplegu-

rako prestakuntza eskaintzen ditu. Euren aurkezpenean dioten bezala "gure aktibitate eta izaeraren muina pertsonak koalifikatu eta enpresak lehiakorak izan daitezen laguntzea da."

Hitzarmena **Esther Larrañaga Agirre, Aspace Gipuzkoako zuzendari nagusiak, eta Imanol Urreisti, Armeria Eskolako zuzendariak**, sinatu dute. Emandako lehen pausoen artean burua tente mantentzeko gailu berri baten diseinua aurkitzen da.

Lerro hauen bidez, gure doluminak eta babes sakona helarazi nahi dizkiegu aurten utzi gaituzten pertsonen senideei eta lagunei.

Mediante estas líneas queremos trasladar nuestro más sentido pésame y profundo apoyo a los familiares, amigos y amigas, de las personas que nos han dejado este año.

*Joseba Agirrezabal Otal - Nuria Barcina Olasagasti - Jesus M<sup>a</sup> Sistiaga Berasategui  
Elixabeth Sagasta Gavilan - Yolanda Lestayó Martínez - Olatz Gomez Longo  
Aissatou Dieng - Oier Iribarren Aizpurua - Maribel Arbide Arnedo  
Juan Cuadrado Martin (expresidente de la Asociacion)  
Alejo Núñez del Moral (exmiembro de Junta Directiva)*



# Lorionak eta urte berri on! 2021!

Goienezte II etxebizitzako pertsona erabiltzaileek egina  
Realizado por las personas usuarias de la vivienda Goienezte II

ASPACE Gipuzkoa

Asociación de Partidos Políticos Euzkoan Zuzendua Libera

COVID-19ak sortutako krisiaren ondorioz, babes-eta prebentzio-ekipoak erosi behar izan dira, elkartearentzat 275.856,93€ baino gehiagoko kostu erantsiarekin.

Horregatik, **zuen laguntza ekonomikoa eskatzen dizuegu**, zerga-arintzea jasotzeko eskubidea emango lukeena.

*La crisis generada por la COVID-19 ha hecho necesaria la adquisición de equipos de protección y prevención con un coste añadido para la Asociación de más de 275.856,93€.*

*Por ello, **solicitamos vuestro apoyo económico**, apoyo que daría derecho a la correspondiente desgravación fiscal.*

**LAGUNDU NAHI DUT  
DESEO HACER UNA DONACIÓN:**

INGRESOA EGIN / HAZ EL INGRESO EN

KUTXABANK: ES48 2095 5206 05 1061265186  
LABORAL KUTXA: ES28 3035 0050 73 0500010408

